

Revista trimestral ilustrada de educação physica e actualidades

Director proprietário: Senna Cardoso



Jogo do DIAVOLO

GRANDE SORTIMENTO

Salão de jogos ≡ Casa Senna

48, Rua Nova do Almada, 52

(Esta casa não tem succursal)

Concurso de vehiculos industriaes (4:000 kilometros)

Organizado pelo Automovel Club de França e sob o contrôle official do Ministerio da Guerra

PNEU

CONTINENTAL

1.º da classificação geral dos fiacres sobre Doriot-Flandrin
O melhor pneumático para as estradas ruins



Stockiste em Lisboa
Carlos de Carvalho
EMPRESA VELOZ

SALÃO DE JOGOS



N'este estabelecimento
encontra o publico

Colossal variedade
de jogos
em todos os generos



Unico estabelecimento
d'esta especialidade no paiz



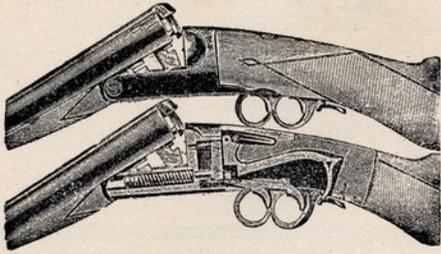
Viuva de J. A. de Senna

48, Rua Nova do Almada, 52

TELEPHONE N.º 1231

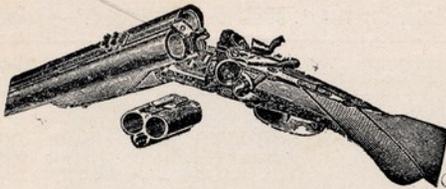
A IDEAL

Espingarda sem cães

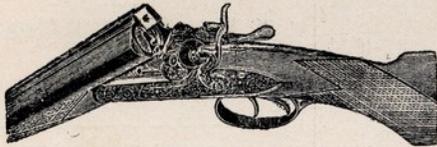


A mais simples, a mais solida e de mais facil reparação de todas até hoje conhecidas.

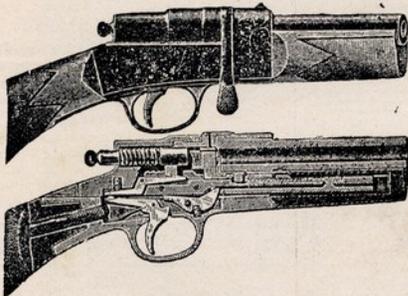
Invenção e fabricação especial da Manufactura Franceza d'Armas de St. ETIENNE



Espingardas de canos d'aço Kruppe e Excelsior da acreditada fabrica Merkel-Schul, Allemanha. Fabricação especial para usar pólvora sem fumo.



Espingardas com cães e do systema Harmerriess da muito conhecida e acreditada fabrica Victor Collette em Liège.



Carabinas Buffalo Stand e Lebel para tiro ao alvo. Invenção e fabricação da Manufactura Franceza d'Armas de St. ETIENNE

Estas carabinas estão sendo adoptadas actualmente por todas as sociedades de tiro em França, pela sua solida construção, simplicidade de machinismo e certeza de tiro, podendo servir de carreira 10, 30, 100 200 metros.

DEPOSITARIO: Casa F. A. VENTURA

Travessa de S. Domingos, 50 a 56 — LISBOA

Grande sortimento de todos os artigos concernentes aos caçadores. Também se encarrega de concertos de todos os generos de arma, garantindo a perfeição do trabalho por preços modicos.

Drogaria e Perfumaria Africana

SOCIEDADE FALCÃO, Limitada

42, R. NOVA DO ALMADA, 44

Drogas e productos chimicos. Fornecimentos completos para pharmacias e drogarias. Artigos para pintura, fabricas de lanifícios e outras industrias. Cimento Portland.

AGUAS MINERAES — LISBOA

FABRICA DE CARTAS DE JOGAR

DE

Viuva de J. J. NUNES

Rua Fradesso da Silveira, 1 a 27 — Alcantara — Lisboa

TELEPHONE N.º 1932 — Endereço telegraphico: JOGAR-LISBOA

Cartas para todos os jogos. Especialidade em cartas para o jogo do monte. Cartas MASCOTE marca registada, rivalisando com as estrangeiras.

The Pacific Steam Navigation Company



Viagens rapidas para o Brazil e portos do Pacifico. Carreira quinzenal (às quartas feiras alternadas). Grandes paquetes luz electrica, luxo e todas as commodidades. Preços modicos para S. Vicente, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Montevideo, Valparaiso, portos do Chili e Peru, e, na volta, para La Palice e Liverpool.

Os Agentes E. PINTO BASTO & C.ª — Caes do Sodré, 64, 1.º — LISBOA



FILTROS CHAMBERLAND

SYSTEMA PASTEUR

Os unicos para a absoluta purificação das aguas

Approvados por unanimidade pela Academia de Medicina de Paris

Academia das Sciencias — Premio Montyon — Expoição Universal de Paris, 1900 — 2 grandes premios — Classes 111 Hygiene Geral, 121 Hygiene Militar.

Adoptado nos Hospitales civis e militares, Sanatorios, Lyceus, Institutos, Clubs e casas particulares.

J. L. DE MEYRELLES

DEPOSITARIO PARA PORTUGAL E COLONIAS

RUA NOVA DO ALMADA, 79 — LISBOA

NOTA — Remettem-se catalogos illustrados

Secção de Photographia

DO

Salão de jogos



Completo sortimento de material photographico de todas as qualidades e auctores.

Preços os mais baratos do mercado.

R. NOVA DO ALMADA
48 a 50

Telephone 1231

SPYKER

Não comprem automovel sem ver esta
perfeita, simples e economica marca

Preços da fabrica

Sempre patente ao publico todos os dias uteis

F. STREET & C.º LTD.

Rua do Poço dos Negros—Rua de S. Bento—LISBOA

RODAS STEPNEY

Ultima invenção

As pannes (em transitio) de borrachas concertam-se
em dois minutos sem auxilio de ferramenta

Só com a roda sobressalente **STEPNEY**

F. STREET & C.º LTD.

Rua do Poço dos Negros—Rua de S. Bento—LISBOA



Para este preço é sem duvida o melhor charuto

Vende-se em todas as tabacarias

Unico importador: ADOLPHO SATTLER & C.ª — Lisboa

SANTOS BEIRÃO

7, Largo da Rua do Principe, 7
(Ao fundo da Rua do Carmo)

BICYCLETES

Artigos de sport
Machinas de costura

Por 1\$800



Uma instalação
de campainha electrica
com botão,
fio, pilhas e collocação
ao alcance de todos

CASA PALISSY GALVANI
91, Rua Serpa Pinto, 91 — LISBOA

Serradayres



UNICO «GRAND PRIX»

concedido

aos vinhos de PASTO portuguezes

na

Exposição Universal de S. LUIZ-1904

DEPOSITO

47, RUA DO ALECRIM — LISBOA

OURIVESARIA FLORINDO

Joaalheria, Relojoaria e Gravura

99, Rua Aurea, 99

FABRICA DE CALÇADO

DE
AUGUSTO DE SOUSA PRADO

Especialidade em calçado

DE
FOOT-BALL, LAWN-TENNIS E CAÇA

54, Rua Conselheiro Pedro Franco, 54

LISBOA

Telephone n.º 1988

CONTRA A DEBILIDADE

Farinha Peitoral Ferruginosa
da pharmacia Franco

Esta farinha, que é um excellento
alimento reparador, de facil digestão,
utilissimo para pessoas de estomago
debil ou enfermo, para convalescentes,
pessoas idosas ou creanças, é ao mes-
mo tempo um precioso medicamento
que pela sua acção tonica reconsti-
tuinte é do mais reconhecido proveito
nas pessoas anemicas, de constituição
fraca, e, em geral, que carecem de for-
ças no organismo. Está legalmente au-
torisada e privilegiada.

LITHOGRAPHIA SALLES

8, Rua de Serpa Pinto, 8 — LISBOA

Telephone 1576

Especialidade em trabalhos de gravura e
chromos. Pessoal habilitado, os melhores gra-
vadores e chromistas. Garante a boa execucao
e rapidez dos trabalhos. Accões para bancos e
companhias; letras, ordens, cheques, timbres,
conhecimentos, circulares, addresses para escri-
torio, diplomas, monogrammas, etc., etc.
Chromos para calendarios, rotulos para vinho
e licores, etiquetas para fazendas, cartazes
etc., etc.

CAÇADORES

AFRICANISTAS

TOURISTES

GARRAFA THERMOS

Preço 2\$300 réis

Todo o liquido quente ou frio collocado n'esta garrafa conserva
a sua temperatura por mais de 48 horas

GELEIRA PORTATIL—UTILISAÇÃO MEDICA—USO DOMESTICO

Conservação de leite quente para creanças

Agentes: VITERBO & VALENTE L.ª

12, Largo de S. Julião—LISBOA

OFFICIAES DO EXERCITO EMPREGADOS PUBLICOS AUTOMOBILISTAS



TIRO E SPORT

Revista de Educação Physica e Actualidades
Continuação d'O Tiro Civil e da Revista de Sport

ANNO XIV

N.º 388

PUBLICAÇÃO TRIMENSAL ILLUSTRADA

Director proprietario: Senna Cardoso

Composto e impresso na Typ. do Anuario Commercial
Praça dos Restauradores, 27

10 de Julho de 1908

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO
Rua Nova do Almada, 50 — LISBOA — Telephone, 1231

TIRO CIVIL



Taça Dom Carlos I

Offerecida por esta revista, que deverá ser disputada pela 5.ª vez no dia 19 do corrente

Semana de Armas

A *Semana de Armas* ultimamente decorrida, brilhante iniciativa que honra a direcção do Centro Nacional de Esgrima, leva-nos a dizer algumas palavras sobre o exercicio da esgrima em Portugal, desporto especialmente militar, muito util para desenvolver o corpo e a combatividade.

Em 21 de junho do anno passado registava o chronista do *Diario de Noticias* Eugenio de Aguiar o exíguo numero de concorrentes da classe militar ao concurso de espada reservado para officiaes e em que se disputava um premio do mallogrado principe D. Luiz Filippe. N'aquella prova compareceram 12 concorrentes e lastimava-se o chronista de que fossem tão poucos e que se não tivessem representado a marinha, a engenharia e a artilharia.

Em carta por nós enviada áquelle periodico e publicada em 25 de junho do mesmo anno tentámos explicar por que officiaes da Armada não concorreram ao torneio de espada, motivo porque não voltaremos ao assunto.

Ainda o chronista Aguiar, rapaz sincero e com vontade de acertar, criticava o jogo dos concorrentes, mostrando que o habito do florete, arma que mais lhes é ensinada nas escolas militares, os prejudica ou contribue para que façam uso da arma de combate da mesma fórma, o que é arriscado.

Que diria Eugenio de Aguiar se tivesse visto comparecer sómente cinco concorrentes á disputa da valiosa taça offerta pelo benemerito conde dos Olivaeis e de Penha Longa, para uma disputa de sabre entre officiaes?

Então, estando ha tantos annos montado o serviço da esgrima no exercito e no paiz, dispendendo-se com elle proporcionalmente mais do que n'outros paizes, a um torneio da arma regulamentar comparecem simplesmente cinco officiaes, sendo um d'elles da reserva e não combatente (que foi o vencedor)?

E' lastimavel e urge remediar este gravissimo estado de coisas, repetindo-se este anno no sabre os inconvenientes apontados pelo chronista do *Diario de Noticias*.

A taça de sabre instituida pelo conde dos Olivaeis e de Penha Longa é destinada a um torneio annual entre officiaes, devendo os das armas montadas combaterem a cavallo.

Permitta-nos o illustre titular e devotado auxiliar da educação physica em Portugal, que discordemos do seu modo de ver. A esgrima a cavallo é uma prova de feição puramente militar e de preferencia collectiva e que só nos regimentos



CARLOS GONÇALVES — Detentor pela segunda vez da Taça Penha Longa no concurso de espada entre profissionaes e amadores
Cliché Cardoso & Corrêa

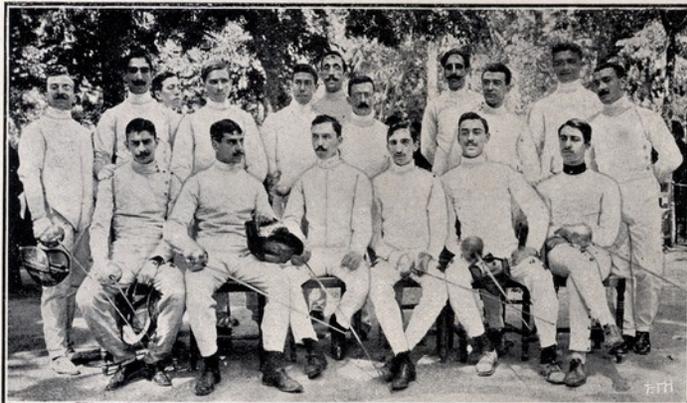
deve ser executada como exercicio profissional e nunca como torneio publico. Quanto a nós o concurso de sabre deve ser disputado sempre a pé.

No concurso da taça Antonio Martins offerta pelo *Tiro e Sport*, fizeram-se representar unicamente duas salas, exactamente as mesmas do anno passado; quer dizer que não melhorámos em quantidade.

Isso deve attribuir-se ao elevado numero (6) de concorrentes que devem compôr o grupo, o que impede que as pequenas salas se façam representar, o que é pena, pois n'um meio tão pequeno como o nosso só assim se poderia desenvolver a esgrima.

O protesto que o grupo do Real Gymnasio Club enviou a alguns periodicos a respeito das decisões do jury, conduz-nos a lembrar que na composição d'este se proceda similhantemente ao que se faz no remo e na natção e é que n'elle entrem delegados das aggremações ou das salas representadas em igual numero. Assim desapareciam muitos inconvenientes que só mal fazem á esgrima.

Sobre o concurso da taça de espada (Reguengo) diremos ter sido o mais concorrido, sendo só para lastimar que não começasse á hora marcada no programma, o que dispõe mal o publico e pôde prejudicar os jogadores.



OS CONCORRENTES DO CAMPEONATO DE ESPADA (AMADORES)

1.º plano: Alvaro Canongia, Frederico Paredes (pencedor), R. Lacerda, A. Costa, M. de Noronha, Julião Senna
2.º plano: dr. Alberto Machado, Camillo Castello Branco, dr. José Osorio, Carlos Syder
Alfredo Barros, F. Corrêa, Mendes Leal, Basto Corrêa, Ruy Villas Boas, A. Machado, Alexandre Paredes

Cliché Tiro e Sport

Terminou a *Semana de Armas* por uma brilhante sessão solenne no Centro Nacional de Esgrima em que tivemos occasião de ver trabalhar o distincto mestre espanhol D. A. Lancho, que tão justas simpatias soube rapidamente



conquistar entre nós. Mas notámos a repetição do que se passou com F. Vega e Thiercelin, e é que nunca se proporciona occasião de vêrmos os nossos primeiros mestres defrontarem-se em publico com profissionais tão illustres e de tanto merito como os trez citados.

Não aprovámos a inserção no programma da sessão solenne do numero de lucta japoneza, que foi aliás muito interessante, mas a verdade é que numa festa de esgrima só esta nobre arte e sciencia se deve apresentar.

Terminamos estas desataviadas considerações felicitando muito sinceramente (e de sermos sinceros nos orgulhamos) a direcção do C. N. E. pelo muito que fez, felicitando igualmente os jogadores pela sua dedicação e treino, especializando os vencedores e o sr. Adolfo Basto Correia que veio expressamente do Porto para tomar parte no torneio, e cumprimentamos cordealmente o illustre mestre do paiz visinho D. Angel Lancho, vindo expressamente a Lisboa e que foi de grande auxilio á *Semana de Armas*.

JOAQUIM COSTA.

Damos em seguida o programma da festa realisada em 30 de junho no Centro Nacional de Esgrima, á qual compareceram muitas senhoras e va-

* * *

rios cavalheiros em evidencia no nosso meio desportivo. A sessão foi presidida pelo sr. conde de Penha Garcia que pronunciou uma breve mas eloquente oração, enaltecendo a pratica da esgrima e os efeitos da educação physica para o desenvolvimento do paiz. Serviram de secretarios os srs. Visconde de Reguengo (Jorge), doador da taça do Campeonato Nacional de

Espada (amadores) e C. Dias Costa, director do Real Gymnasio.

1.ª Parte

- 1.º — *Assalto ao florete* — entre dois alumnos da Escola Academica, discipulos do mestre d'armas Mr. Maurice.
- 2.º — *Assalto ao sabre* — entre o amator sr. Eduardo Ferreira de Castro e o mestre d'armas D. Angel Lancho.
- 3.º — *Assalto á espada* — entre o amator sr. Adolpho Basto Corrêa, do Grupo Armas e Sport e o sr. Fernando Corrêa.
- 4.º — *Assalto á espada* entre o official do exercito sr. Antonio Augusto Sabbo e A. Lancho.

2.ª Parte

Distribuição de premios

Concurso da Taça Antonio Martins offerta pelo Tiro

ESGRIMA

Differentes aspectos do campeonato de espada (amadores)

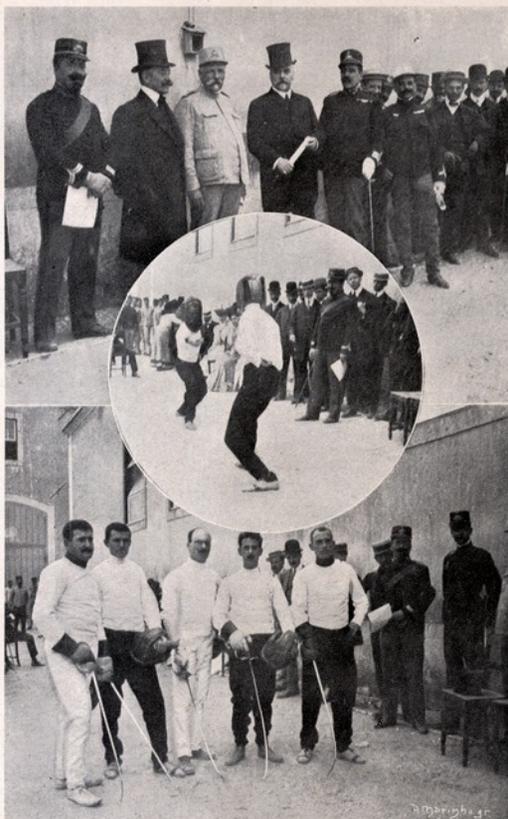
Cliché Tiro e Sport



O JURY DO CAMPEONATO DE ESPADA (AMADORES)

Tenente Horacio Ferreira (professor), Visconde de Reguengo (Jorge), Frederico d'Oliveira (professor) Charles Maurice (professor), Angel Lancho (professor e campeão d'Hespanha)

Cliché Tiro e Sport



TORNEIO DE SABRE

O Jury — Um aspecto — Os concorrentes Antonio Sabbo, Viriato da FONSECA
Jayme Paredes (vencedor), Manoel Ventura, Ernesto Empis

Cliché Tiro e Sport

e Sport — Entrega da Taça ao Centro Nacional de Esgrima e das medalhas aos vencedores srs. Antonio Osorio, Camillo Castello Branco, Fernando Corrêa, D. Sebastião Heredia, Alberto Machado e Ruy Villas-Boas.

Campeonato militar de sabre (Taça Conde dos Oliveiras e de Penha Longa) — Entrega da Taça ao detentor sr. Jayme Paredes.

Concurso da Taça Penha Longa — Entrega da Taça ao detentor o mestre d'armas sr. Carlos Gonçalves.

Campeonato Nacional de Espada (amador, Taça Reguengo) — Entrega da Taça e de uma medalha d'ouro ao vencedor sr. Frederico Paredes e de medalhas de prata aos restantes classificados na serie final srs.: Antonio Osorio e D. Sebastião Heredia (*ex-æquo*); Camillo Castello Branco e Mario de Noronha (*ex-æquo*); Fernando Corrêa e Alexandre Paredes (*ex-æquo*); e Ruy Villas-Boas.

3.ª Parte

- 1.º — Assalto de jiu-jitsu — entre o amador sr. Guilherme Salgado e o professor ajudante de Raku.
- 2.º — Assalto ao florete — entre os mestres d'armas srs. Alvares Pereira e D. Angel Lancho.
- 3.º — Assalto à espada — entre o sr. Antonio Osorio e o mestre d'armas D. Angel Lancho.

JOÃO ANJOS

Fabricante de Medalhas estampadas

em qualquer metal para corridas, regatas, etc.

Especialidade em emblemas esmaltados

121, Rua de S. Roque, 123



Automobilismo. — Trabalha-se activamente para o bom exito do congresso internacional de estradas que se ha de realizar em Paris de 11 a 18 de outubro. Importantes assuntos se ventilarão para a conservação das estradas, extinção de poeiras, etc., o que tudo muito interessa aos automobilistas e cyclistas.

• O ministerio da guerra francez enviou para Marrocos uma metralhadora adaptada a um automovel, dirigida pelo capitão Genty, conhecido em automobilismo pelo pseudonymo de de La Touloubre.

Em Africa o novo carro soffreu um desastre, que deu a morte a um soldado, quando ia a passar uma ponte de difficil accesso.

• Portugal faz-se representar no congresso internacional de estradas em Paris pelos srs. coronel C. Bocage e Rodrigo Peixoto.

• O sr. Conde dos Oliveiras e de Penha Longa, delegado em Paris do Real Automovel Club de Portugal, no seu patriotico empenho de tornar conhecido o nosso paiz, acaba de



TAÇA PENHA LONGA

Offerecida pelo sr. Conde dos Oliveiras e de Penha Longa para o concurso annual de espada

Cliché Tiro e Sport

enviar ás principais instituições de automobilismo e de excursionismo, bem como aos grandes editores de mappas, a carta do nosso paiz, com as principais estradas.

E' altamente louvavel o procedimento do illustre titular, a quem Portugal muito deve.

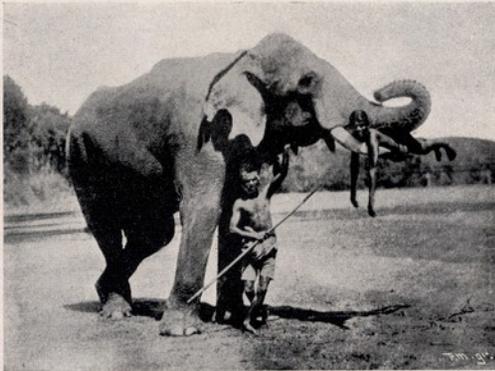
Aviação. — Far-se-ão brevemente as experiencias da aeronave *Italia*, invenção do Conde Da Schio, accionada por um motor *Antoinette* de 8 cylindros, de 40 a 50 cavallos de força.

E' intenção do Conde da Schio executar o percurso de Schio a Vicenza e volta (40 kilometros).

Esgrima em Vienna. — No torneio internacional de esgrima que reuniu em Vienna d'Austria 100 representantes de cinco paizes obteve o 1.º premio, o premio grande do imperador, o esgrimista italiano Neddo Nadi, o valoroso filho do mestre de Leorne Beppe Nadi.

Note-se que foi ao florete que o simpatico moço, que tem apenas 18 annos, alcançou a sua grande victoria sobre I belga, I francês, I hungaro e I austriaco.

Tambem os outros dois concorrentes italianos ao torneio internacional Angelini di Pisa e Bonaveggi obtiveram valiosos premios nas provas em que tomaram parte.



INDIA — Um elephante com o seu conductor

Esgrima. — Henrique Pessina, irmão do celebre mestre d'armas italiano Pessina, sub-director da *Schola Magistral* de Roma, foi contratado para a sala Laurent, de Paris, que como se sabe foi o professor de Gravier, o campeão dos ultimos concursos internacionaes de Paris e de Nice.

Foot-ball. — O *Internacional Board* resolveu adoptar a seguinte nota á regra 6.ª do jogo:

«E' permitido aos grupos collocar uma bandeirola de não menos de 1^m,65 de altura em cada extremidade da linha do meio, a 0^m,90, pelo menos, para fóra.»

Esta disposição servirá para guiar os juizes com respeito á estada d'um jogador na sua metade do campo, onde nunca pôde ser considerado *off-side*.

Italianos nos jogos olympicos de Londres. — Tomam parte na gymnastica, além de 4 representantes da gymnastica artistica um pelotão de 30.

Na esgrima comparecem 16 concorrentes. No tiro ao alvo 12 atiradores que já entraram no concurso de Vienna. Ao remo concorrerem 2 embarcações de 8 e 2 *scullers*.

A' athletica (pedestrianismo, lançamento do dardo e da bala, luta) espera-se que concorram 12.

O cyclismo será representado por 3 dos melhores amadores italianos.

A' natação envia a Italia 4 representantes.

E Portugal?

Regata de Henley. — Para a *Grand Challenge Cup* estão inscritos 10 barcos, faltando o do *Sport Nautique de Gand*, detentor da Taça e o celebre *club* de Leander.

Para a *Ladies Challenge Plate* inscreveram-se 14 barcos.

Para a *Thames Challenge Cup* ha 12 inscrições.

Além d'esta corrida outras se effectuarão no mesmo dia, incluindo a de *sculls*.

Tiro ao alvo — desafio franco-americano. — Foi mais uma vez ganho este desafio annual pelo *Cercle des carabiniers*. Eis os resultados:

	Francezes	Americanos
Carabina	10:162	10:058
Pistola	11:051	11:067
	21:213	21:125

Condições: 15 atiradores de cada partido, dando cada um 40 tiros de carabina a 180 metros; e 40 tiros á pistola a 45 metros.



Como se deve jogar em goal-keeper

Conselhos praticos aos principiantes por James Ashcroft, profissional e famoso goal-keeper do Woolwick Arsenal F. C.

III

Depois de ter enumerado as condições principais necessarias a um *goal-keeper*, apresentarei quatro regras importantissimas pelas quaes todos que se dedicam á pratica d'esta difficil posição se deverão guiar.

1.º Nunca se deve usar os pés na defesa de uma bola, todas as vezes que se puderem usar as mãos;

2.º A bola em qualquer defeza deve sempre ser atirada para os lados e nunca para o centro do campo;

3.º Deve evitar-se o mais possivel o jogo para a *galeria*;

4.º Só por absoluta necessidade se deve deixar a *linha do goal*.

Relativamente á primeira regra, mostrarei tres modos diferentes de defender a bola:

O *goal-keeper* pôde apanhar a bola com as mãos e em seguida dar-lhe a direcção necessaria com um pontapé; pôde sómente dar-lhe um socco para fóra do *goal* ou finalmente dar-lhe um pontapé sem primeiramente usar as mãos.

D'estes tres methodos o primeiro é o mais seguro.

O uso das mãos é indiscutivelmente superior ao dos pés.

O *goal-keeper* deve agarrar a bola com toda a segurança nas mãos, e em seguida dar-lhe um pontapé mas não sem intenção um bom *keeper* deve, depois de uma defeza collocar a bola nas condições mais vantajosas para o seu partido.

Em muitas occasiões não ha tempo para empregar este modo de defeza.

Os *forwards* contrarios depois do pontapé a curta distancia para o *goal*, carregam immediatamente, e, n'este caso vindo a bola sufficientemente alta, deve empregar-se a defeza a socco, atirando com a bola para os lados.

Os espectadores gostam d'estas defezas que pouco deverão ser empregadas por falta de segurança.

O ultimo methodo só em casos extremos deverá ser usado. Com o pontapé a bola muito facilmente pôde ir d'encontro aos *forwards* que atacam, e d'ahi resultar o *goal*.

Se o campo é desigual ou a bola está escorregadia, o methodo é extremamente perigoso e um pontapé perdido pelo *keeper* resulta geralmente n'um *goal*.

(Continúa.)

Concurso desportivo academico

Com enorme concorrência realizou-se no dia 25 de junho no Velodromo de Lisboa o concurso academico, promovido por uma comissão do liceo da 2.^a zona (Carmo) da presidência do seu reitor o sr. Abel Fontoura da Costa, funcionario que muito tem mostrado interessar-se pela educação physica dos seus pupilos.

Na festa tomaram parte alumnos dos tres liceos de Lisboa, Real Collegio Militar, Escola Academica, Escola Nacional, Collegio Nacional e liceo de Braga, reinando sempre a maior animação, o que não admira tratándose d'uma festa escolar.

Muito antes da hora marcada (3 horas) já o Velodromo continha grande numero de assistentes, tendo sido permittida a entrada na pista cimentada, o que foi um erro, pois que de ahí á invasão geral da pista de relva era um passo, que se

fez no dia 25 no Velodromo foi muito differente e não melhor, pois que cada concorrente executava os tres saltos as experiencias umas apóz outras, o que não é rasoavel por ser fatigante.

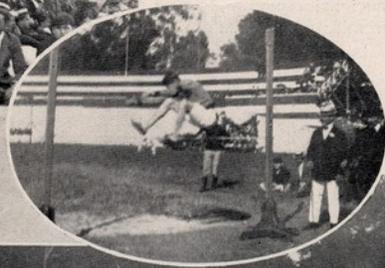
Sobre os premios occorre-nos uma duvida e que conveniente seria que sobre ella se estabelecesse o debate. Não perdem os alumnos a sua qualidade de amadores accetando obrigações que para todos os effeitos são premios pecuniarios?

Damos em seguida o resultado das provas:

Saltos em altura de frente

Foram disputados por alumnos dos liceos de S. Domingos, Lapa, Carmo e Braga, da Escola Academica, Collegio Militar, Escola Nacional e Collegio Nacional.

Os cinco premios, couberam respectivamente aos srs. Cunha Lisboa, que sal-



CONCURSO DESPORTIVO ACADEMICO

Um aspecto — Um salto — Entrega do premio offerecido pela nossa revista — Outro aspecto da distribuição dos premios

Cliche Tiro e Sport

deu fatalmente e que muito prejudicou os trabalhos do jury e impediu a visão e uma grande parte do publico que se manifestou desfavoravel e ruidosamente.

Tambem nos não impressionou bem o facto de se não começar á hora fixada no programma; é um velho costume portuguez que urge fazer desaparecer, por ser de effeitos contrarios á propaganda de educação que se tem em vista.

Foi o seguinte o programma:

Saltos em altura de frente, minimo do salto 1^m; saltos em altura de lado, minimo do salto 1^m,20; saltos em extensão, minimo do salto 4^m; corrida de velocidade (100^m); corrida de obstaculos; lucha de tracção.

Não concordamos com a maneira porque se disputaram os saltos em extensão; o que se pratica em Portugal e no estrangeiro e está de accordo com o Regulamento elaborado pelas principaes aggremações gymnasticas de Lisboa é que todos os concorrentes dão um primeiro salto, terminada a serie outro salto e assim por diante até ao ultimo. O que se

tou 1^m,50; Francisco Stromp, com 1^m,50; João Guerra, com 1^m,45; José Stromp, com 1^m,42 e Miguel Simões, com 1^m,40.

O primeiro e o terceiro pertencem á Escola Academica, o segundo e o quarto ao liceo de S. Domingo e o quinto ao da Lapa.

Saltos em altura de lado

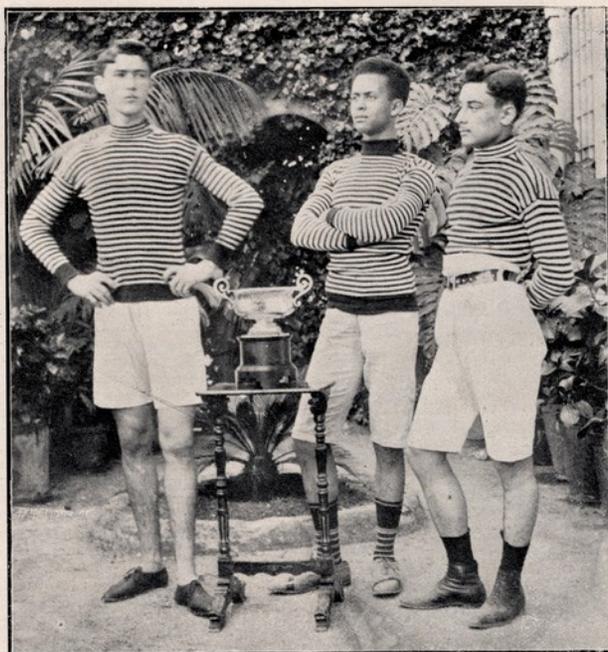
Disputaram-nos alumnos dos mesmos estabelecimentos de instrucção e foi a seguinte ordem das classificações:

Cunha Lisboa, com 1^m,50; João Guerra, com 1^m,50; Alvaro Rosado, do Collegio Militar, com 1^m,45; Alberto Faria, do mesmo collegio, com a mesma altura, e José Stromp, com 1^m,40.

Saltos em extensão

Concorreram alumnos das mesmas escolas e ganharam os premios os seguintes:

1.º, Herculano Migueis, da Escola Academica, com 5^m,43;



OS TRES ALUMNOS DA ESCOLA ACADEMICA — Vencedores no concurso desportivo academico com a Taça oferecida pela Camara Municipal, obra da joelheria A. d'Abreu
Cliché Tiro e Sport

2.º, João Guerra, da Escola Academica, com 5^m,36; 3.º, J. Clemente, da Escola Nacional, com 5^m,5; 4.º, Adelino Fontes, do liceo da Lapa, com 5^m,3; 5.º, Mello e Castro, do liceo do Carmo, com 4^m,95.

Corrida de velocidade

Disputada por alumnos dos estabelecimentos representados nas provas anteriores, excepto do liceo de Braga, foi, como sempre, dos mais interessantes.

Havia cinco premios que foram ganhos pelos srs. João Guerra, da Escola Academica, em primeiro lugar; José Stromp, do liceo de S. Domingos, em segundo; Adelino Fontes, do liceo da Lapa, em terceiro; Mello e Castro, do liceo do Carmo, em quarto; e Neves Ferreira, do Collegio Militar, em quinto.

Corrida de obstaculos

Entraram n'ella alumnos de todas as escolas já citadas, e despertou geral curiosidade, como é costume, especialmente n'alguns obstaculos, como as barricadas, cuja passagem provoca sempre hilaridade.

Ganharam os premios, respectivamente, os srs. Alberto Faria, do Collegio Militar; Carlos Coelho, do Collegio Nacional; Luiz Lencastre, do liceo de Braga; A. Pinto Coelho, do liceo de S. Domingos; e Ruy Oliveira, do liceo do Carmo.

Lucta de tracção

Disputada por grupo de dez alumnos representando os liceos de S. Domingos, Carmo e Lapa, Escola Academia, Escola Nacional e Collegio Nacional.

Primeiro classificado, liceo de S. Domingos; segundo, liceo da Lapa.

A distribuição de premios era feita em seguida á realização de cada prova como é costume fazer-se entre nós nas

festas athleticas de amadores. Mas n'este caso de festa escolar, quer-nos parecer que poderia esse facto servir de pretexto para uma outra cerimonia na Sala do Risco ou na Sociedade de Geographia, e que na occasião se dissessem algumas palavras de incitamento aos rapazes, etc.

A distribuição no Velodromo prejudicou um pouco os trabalhos.

Além da Taça da Camara Municipal, que fica durante um anno em poder da Escola Academica, muitos outros premios foram offerecidos á commissão entre elles pelo Tiro e Sport, Centro Nacional de Esgrima, *Diario de Noticias*, *Seculo*, Collegio Militar, Escola Academica, Escola Naval, Escola Nacional, Liceo do Carmo, meninas d'este liceo, paes dos alumnos do mesmo estabelecimento, dr. Nobre, director da Escola Naval, etc.

A banda do corpo de marinheiros, abrilhantou a festa, que foi favorecida por dia esplendido.



Festas no liceo da Lapa

E' sempre com grande satisfação que nos referimos a este estabelecimento de ensino superior e intelligentemente dirigido pelo sr. dr. Sá de Oliveira. Não sabemos que mais admirar, se o espirito verdadeiramente moderno que S. Ex.^a faz imprimir ao liceo, se a dedicação dos alumnos pela instrucção e educação e a amigavel camaradagem que entre reitor, corpo docente e alumnos existe, sem quebra da disciplina, antes pelo contrario, com manifesta e benefica influencia sobre ella.

No dia 27 ás 2 horas da tarde, com aquella pontualidade que caracteriza todas as manifestações do liceo da Lapa, realisaram-se os exercicios de gymnastica dirigidos pelos srs. tenente Camara Leme e R. da Silva, depois do que se passou ao concurso desportivo com o seguinte resultado:

Salto em comprimento:

1.º Adelino Fontes, que alcançou 4^m,70; 2.º Narciso da Costa.

Salto em altura de frente:

1.º Adelino Fontes, com 1^m,45; 2.º D. João Villa Franca.

Salto em altura de lado:

1.º Antonio Queiroz, com 1^m,40; 2.º Adelino Fontes.



FESTAS NO LICEO DA LAPA — A commissão promotora
Cliché Tiro e Sport

Salto á vara:

1.º D. João Villa Franca, que saltou 2^m,10; 2.º Heraldo Ribeiro, 2 metros.

Lucta de tracção:

Varias series entre as diversas classes do estabelecimento.

No dia 29 com a presença do sr. Presidente do Conselho, ministro honorario Veiga Beirão, muitas senhoras e grande numero de cavalheiros, effectou-se a distribuição dos premios, accetando nessa ocasião o sr. Ferreira do Amaral a presidencia honoraria do grupo desportivo do liceo, sessão literaria e gymnastica.

Além dos premios aos vencedores do concurso de 27, fez tambem o sr. Presidente do Conselho entrega da Taça aos diversos grupos de *foot-ball* do estabelecimento, conforme a ordem que segue:

Grupo Herculano, 1.ª classe, *Taça João de Deus*; grupo da 1.ª turma da 2.ª classe, *Taça Luiz de Camões*; grupo da 3.ª classe, *Taça D. João de Castro*; grupo da 5.ª classe, *Taça Affonso de Albuquerque*.

Felicitemos cordealmente o reitor sr. Sá de Oliveira e a commissão promotora das festas, composta dos alumnos srs. José Pedro Folque, presidente; Thomaz Saavedra, thesoureiro; Craiveiro Lopes, secretario; Carlos Jones, Carlos Burnay, Duarte Bello, Eduardo Braga, João Villa Franca, Pedro Jones e Luiz Pinto Basto.

A' noite realisou-se uma recita e baile ao ar livre, brilhantemente concorrido.



TAÇA ALVES ROÇADAS

Offerta da União dos Atiradores Civis Portugueses e ganha pelo sr. Felix Bermudes

Tiro Civil

Concurso na carreira de tiro de Pedrouços

Decorreu muito animado o concurso de tiro effectuado no dia 5 do corrente em Pedrouços, e promovido pela União dos Atiradores Civis.

Na primeira parte, destinada aos socios da União e do Centro Nacional de Esgrima e para a qual se inscreveram 58 atiradores, os premios couberam respectivamente:

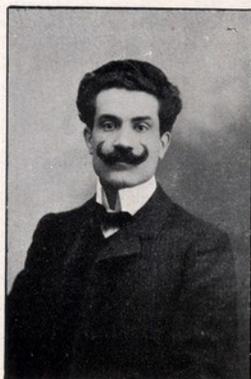
Na 1.ª classe, aos srs.: Silvano Felix Pereira, medalha de ouro e uma rica salva de prata offerecidas pela União; João de Moraes Carvella, medalha de prata e uma jard neira em metal e prata da mesma União; Jorge Francisco de Carvalho, medalha de prata; Felix Bermudes, Abilio de Bastos, Charles Hill, José Angelo da Silva e Carlos Marrafa Junior, medalhas de cobre.

Na 2.ª classe, aos srs.: José Maria Callado, medalha de prata e fruteira em crystal e prata, offerta da Associação Commercial de Lisboa; José Pinto Parente, Antonio Mendes da Costa e Antonio Maria de Oliveira Tito, medalhas de cobre.

Na 3.ª classe, aos srs.: Mario de Noronha, medalha de cobre e um estojo com chavena e pires em porcelana com incrustações, offerecida pela U. A. C. P.; José d'Ornellas e Vasconcellos, Antonio Collares Vieira e João Baptista Lory, medalhas de cobre.

Na segunda parte, destinada a todos os atiradores matriculados na carreira — Taça Alves Roçadas, como primeiro e unico premio — o sr. Felix Bermudes, do Centro Nacional de Esgrima, n'uma linda serie de 54 pontos, acertando todas as balas, venceu os 141 atiradores inscriptos para esta sensacional prova.

Concurso de tiro em Pedrouços



FELIX BERMUDES

Vencedor da Taça Alves Roçadas



SILVANO FELIX PEREIRA

1.º classificado dos atiradores de 1.ª classe



JOÃO DE MORAES CARVELLA

2.º classificado dos atiradores de 1.ª classe

MOSAICO

Club de Caçadores de Mattosinhos

Realisa-se nos dias 18 e 19 do corrente na escola de tiro d'esta florescente aggremação do norte, um torneio em commemoração do 5.º anniversario da sua fundação.

Gymnasio Club Figueirense

Resultado das eleições dos corpos gerentes:

Assembléa geral. — Presidente, Commendador Dr. Annibal Augusto de Mello; vice-presidente, Francisco Marques de Oliveira; secretarios, Fernando Alberto Marques Pinto e Raphael Augusto Lopes.

Conselho fiscal. — Effectivos: Pedro Augusto Ferreira, João José da Costa Mousan e José Jorge Ribeiro. Substitutos: José Bento Pessoa e José da Luz.

Direcção. — Presidente, José Augusto Evangelista; vice-presidente, José Camolino de Sousa; secretarios, Pedro Collet Meygret e Luiz d'Oliveira e Silva; vogaes, José Carlos da Silva Pinto, Luiz Dias Guilhermino e Ignacio Pereira de Carvalho.

Liga de Natação

Filiaram-se a Sociedade de Geographia e o Club Naval de Portimão.

E' quasi certo que seja a 20 de setembro a travessia do Tejo por marinheiros e soldados. Para esta prova offereceu Sua Magestade El-Rei uma artistica Taça que ficará durante um anno em poder do navio ou regimento a que pertencer o vencedor.

E' a Liga que organisa o grupo que irá ao Porto disputar a taça Leixões instituida pelo Real Velo Club, d'aquella cidade para um concurso de natação de 500 metros entre as duas cidades, prova que se realisará em 15 de Agosto juntamente com outras, conforme o programma que publicámos no numero anterior.

E' a 16 de agosto que se realisa o campeonato nacional de 100 metros o qual será corrido este anno em Aveiro, em connexão com outras provas (campeonato districtal, corrida de profissionaes, etc.).

Além d'estas provas pensa a Liga n'um concurso entre officiaes do exercito e da armada e outro entre officiaes inferiores.

D'accordo com o sr. Raul Gilman está-se tratando da organisação d'um grupo operario em Sacavem.



AUGUSTO FERREIRA PINTO BASTO

1.º premio do record de tiro



HIPPISMO

Festa de caridade no parque Fontalva

Com grande brilhantismo se realisou no dia 2 a festa hippica em Palhavã, promovida por uma commissão composta dos srs. conde de Fontalva, conde de Vimioso, D. Luiz do Rego, Manuel Figueira da Camara, D. Simão Coutinho (Borba), Alvaro Ferreira e Possidonio de Castro.

A's 6 horas, o jury, formado pelos srs. General C. Rosado, Manuel Figueira, D. José Sabugosa, José Mendonça, José Amado, D. Jorge de Menezes, Eduardo Romero, Henrique Maia e Joaquim Costa, deu o signal de partida, abrindo o torneio as sr.ªs D. Elvira e D. Maria Amelia de Castro que com muito arroj e conhecimento transpuzeram com brilho os diversos obstaculos.

Seguiram-se os cavalleiros srs. tenente J. Mousinho, Cunha e Silva, alferes Costa Latino, tenente André Reis, Rodrigo de Castro Pereira, tenente Estevam Vanzeller, Dario Cannas, D. José Manuel da Cunha Menezes, Alberto Maia e Manuel Ramos, ficando o 1.º classificado o sr. Manuel Ramos, 2.º o sr. José Mousinho, 3.º o sr. R. Cas-



JOÃO JOSÉ CALLAIS GRILLO

2.º premio do record de tiro



J. FRANCISCO DE CARVALHO

3.º classificado dos atiradores de 1.ª classe



LAWN-TENNIS EM LOANDA — O grupo de officias do *Britannia* (vencedor)

tro Pereira e 4.º o sr. A. Maia. Aos dois primeiros foram entregues os premios, bem como ás duas gentis amazonas.

No obstaculo das duas cancellas ha a registar algumas quedas importantes, especialmente a do tenente A. Reis cujo cavallo, o *Nero*, muito folgado, tentou vencer os dois obstaculos d'um salto, o que originou a queda na segunda cancella, onde se prendeu um pé do animal, ficando o cavalleiro por via do choque e dos esforços do cavallo para se desembaraçar, muito maltratado.



Foot-Ball.

Mais um desafio fóra da época.— Club Internacional de Foot-Ball e Sport Lisboa empatam (0-0)

Serviu o campo do G. S. B., gentilmente cedido pela direcção d'esta aggremação desportiva, para n'elle se realizar um desafio de *foot-ball* entre os primeiros grupos do C. I. F. e do S. L. no dia 28 de junho. O C. I. F., que na ultima Liga dos grupos filiados, foi o unico que jogou todos os desafios, conseguindo apenas collocar-se penultimo, logar honroso, se attendermos ao fraco grupo que apresentou em todos os seus encontros, tem mostrado nos dois desafios jogados fóra da época, vencendo o S. C. P. (2.º classificado) e empatando com o S. L. (4.º classificado), dispôr de novos elementos de primeira ordem, que, reunidos e convenientemente treinados, farão do antigo Internacional, um competidor terrivel para a época de 1908-1909.

O jogo foi conduzido energeticamente pelos dois grupos, mostrando, no entanto, a maioria do Internacional, mais comprehensão do jogo.

Os dois novos jogadores que apresentou o C. I. F. são dois elementos magnificos, conhecidos a fundo do jogo de *half back*, mostraram-nos o grau de adeantamento e consideração em que é tido o *foot-ball association* nas Universidades allemãs, d'onde ha pouco chegaram os dois novos Internacionaes.

O S. L. apresentou-se fortissimo, tendo entre as suas linhas jogadores que na ultima época defenderam as bandeiras d'outros *clubs* filiados na Liga.

O grupo jogou todo bem, não havendo distincção a fazer.

Do Internacional a defesa trabalhou magnificamente e em especial na primeira parte que foi a mais carregada Juiz de campo, regularmente.

O «Tiro e Sport» no Porto

A nossa revista encontra-se á venda no Porto, na Rua de Santo Antonio, 90

GAZA DO LEQUE



Taça D. Carlos I

Errata importante

No nosso numero anterior, na conta corrente da Taça D. Carlos, onde se lê *19 inscrições* no anno de 1907, deve lêr-se *16*; na despesa da mesma conta, em fevereiro de 1905, onde se lê *14\$000 réis*, deve lêr-se *14\$470 réis*; em 31 de agosto de 1906, onde se lê *28\$990 rs.* deve lêr-se *28\$940 réis*.



Provas de 50 kilometros

Promovidas pela União Velocipedica Portugueza realisaram-se no dia 5 do corrente estas provas annuaes, d'Azambuja ao Campo Grande que, como era de esperar, foram cheias d'enthusiasmo não só dos concorrentes como do publico que aguardava os corredores.

Chegou em 1.º logar o conhecido campeão d'estrada o sr. Carlos Thomaz Lopes, que apesar de se lhe partir o guidador da machina que montava gastou no percurso 1 h., 48^m e 30^s; em 2.º, Miguel Claudio em 2 h., 11^m e 51^s; Ayres Augusto em 2 h., 12^m e 50^s; Eduardo Silva Carvalho em 2 h. e 28^m e José Pinto Rodrigues em 2 h. e 59^m. O jury era formado pelos srs. Francisco Gomes Leite, Carlos Basilio d'Oliveira, Luiz Jacques Cesar da Motta, José Paulo do Sacramento e Antonio Soares Junior.



LAWN-TENNIS EM LOANDA — O grupo de officias do *São Rafael*

CRICKET

Desafio entre o Braço de Prata e o Sporting Club Português no Campo Grande em 13-6-908.

Primeiro e unico «innings» do Braço de Prata

Ordem de jogos	Nomes dos batedores	Como póstos fóra	Nomes dos boladores	Corridas
1	Holroyd	Bowled	C. Etur	14
2	Jacob Eagleson	"	C. Barley	47
3	Taylor	Caught Alvallade	C. Etur	14
4	M. ^o Donald	Caught C. Etur	"	0
5	Martin	Caught Eagleson	"	0
6	Ferrie	Bowled	C. Barley	0
7	Lloyd	Caught Stromp	C. Etur	10
8	Jackson	Bowled	C. Barley	2
9	Duro	Caught Mendonça	C. Etur	3
10	Jeffins	Not out	—	—
11	Kinnon	Bowled	C. Etur	1
	Byes	—	—	1
	Wide balls	—	—	—
	Leg byes	—	—	—
	No balls	—	—	—
			Total.....	92

Primeiro «innings» do Sporting

Ordem de jogos	Nomes dos batedores	Como postos fóra	Nomes dos boladores	Corridas
1	James Eagleson	Caught Holroyd	Taylor	3
2	A. Pinto	Bowled	Jacob Eagleson	1
3	C. Berley	"	"	1
4	Charles Etur	Not out	—	12
5	E. Mendonça	Bowled	Taylor	4
6	Emilio Carvalho	"	Jacob Eagleson	2
7	F. Stromp	"	"	2
8	A. Stromp	Caught Taylor	"	0
9	A. Leite	Bowled	"	0
10	J. Stromp	"	Taylor	0
11	J. Alvallade	"	Holroyd	9
	Byes	—	—	2
	Leg byes	—	—	—
	Wide balls	—	—	—
	No balls	—	—	—
			Total.....	36

Segundo «innings» do Sporting

Ordem de jogos	Nomes dos batedores	Como póstos fóra	Nomes dos boladores	Corridas
1	C. Barley	Bowled	Holroyd	3
2	Charles Etur	"	"	9
3	James Eagleson	"	Jacob Eagleson	0
4	E. Mendonça	"	Holroyd	2
5	J. Stromp	"	Jacob Eagleson	0
6	Emilio Carvalho	"	"	2
7	A. Pinto	"	Holroyd	8
8	F. Stromp	"	Jacob Eagleson	3
9	A. Leite	Not out	—	8
10	J. Alvallade	Caught Taylor	Holroyd	4
11	A. Stromp	Bowled	"	0
	Byes	—	—	—
	Leg byes	—	—	1
	Wide balls	—	—	—
	No balls	—	—	—
			Total.....	39

RESTMO: Braço de Prata venceu por um *innings* e dezasete corridas.

O jogo decorreu muito animado, revelando o grupo de S. C. P. muito boas disposições para o *cricket*, sendo de esperar que os seus elementos novos ainda n'este jogo, com pratica, venham a representar muito bem o seu *Club*.

O Sporting Club de Portugal vence o Club Internacional de Foot-Ball por 27 corridas em 2 «innings»

No dia 24 de junho realisou-se no campo do Lumiar a desforra do desafio que se realisou em 24 de maio, e do qual saiu vencedor o C. I. F.

D'esta vez a victoria coube ao S. C. P. que apresentou em campo um grupo muito mais forte do que nos seus primeiros encontros, ao passo que o C. I. F., talvez mais fraco, *fildeou* o primeiro *innings* apenas com nove jogadores.

Qualquer dos grupos jogou com acerto e grande entusiasmo, lutando, no entanto, e em especial o S. C. P. com grande infelicidade no *bat*.

O *field* do C. I. F. no primeiro *innings* foi admiravelmente jogado não se podendo exigir mais de amadores, alguns dos quaes principia-ram os seus treinos este anno.

O jogo foi muito renhido e igualmente disputado, sendo de justiça nomear os nomes de James Eagleson, do S. C. P., e Lucio de Azevedo, do C. I. F., este *all round*.

O resultado final foi de 136 corridas contra 109.

Pelo S. C. P. foi offerecido aos jogadores do Internacional um magnifico *lunch*, durante o qual se levantaram entusiasticos brindes a José Alvallade, S. C. P. e C. I. F.

CAMISARIA UCEDA & SILVA

Sempre novidades

102, Rua de S. Nicolau, 104

CASA DOS ESPARTILHOS

SANTOS MATTOS & C.^a

Lisboa Rua Aurea, 125

ROYAL HOTEL MONT'ESTORIL
ANTIGO CHALET ALMEIDA PINHEIRO

Proprietario: J. B. R. Garrido

TELEPHONE 41 - A 30 minutos de Lisboa - Aberto todo o anno

SERVIÇO DE RESTAURANT

Cardozo & Correia Photographos

Trabalhos em todo o genero

Rua da Palma, 37

A. D'ABREU JOALHEIRO

SEMPRE NOVIDADE

Rua do Ouro, n^o 57, 59 LISBOA

Photographias

Vendem-se n'esta redacção todas as photographias aqui publicadas e que tenham a rubrica: CLICHÉ TIRO E SPORT

THEATROS

SUMMARIO—D. Maria, a festa em homenagem a D. João da Camara.
—A peça em 4 actos *Um Lar*, original de Gil Vaz e João Proença.
— Colyseu dos Recreios — Jogos floreaes da cidade de Lisboa.

Foi verdadeiramente encantadora a festa em homenagem a D. João da Camara realisada no theatro de **D. Maria**. Foi uma recita de saudade por esse grande escriptor e grande alma de poeta, de crente e de bom! Atravez da sua obra, D. João da Camara, revelou a sua alma; pelas harmonias aladas da sua poesia, e pelos periodos burilados da sua prosa, viamos os seus sentimentos e o seu bondoso coração!

Pertencendo a uma familia nobre, amava os humildes, tratando-os com um carinho cheio de bondade! Tendo fugido a sua alma para as altas regiões do mysterio, resta-nos toda a sua obra litteraria, que nos fala e que nos revela o seu grande talento de poeta e prosador.

Foi o distincto escriptor e seu amigo Eduardo Schwalbach o organisador da festa, e por isso é digno dos maiores louvores. O theatro estava completamente cheio, vendo-se, além d'um publico escolhido, muitos escriptores e artistas.

Representou-se um acto dos *Velhos*, da *Triste Viuvinha* e da *Rosa Engeitada*, em que todos os artistas foram muito applaudidos.

Lopes de Mendonça, na sua *Lux Perpetua*, escripta para esta recita, traduziu pelos seus versos a saudade de todos nós, raiando nos nossos corações a côr vaga da tristeza e das lagrimas. E Virginia, que appareceu com encanto para dizer aquelles versos de Lopes de Mendonça, fez cair de todo o theatro uma chuva de rosas e flôres que cobriu todo o palco. Depois passaram as personagens principaes das peças de D. João da Camara, e cada actor recitou versos perante o retrato do grande escriptor. Augusto Machado, escreveu musica para uns côros internos que se ouviram e cuja musica, repassada de tristeza, colloriu aquelle quadro de saudade!

A peça *Um Lar* de dois escriptores, Gil Vaz e João

Proença, nomes que occultam duas personalidades conhecidas, tem qualidades e é bem conduzida.

Possue uma critica fina, e por vezes bastante verdadeira. Embora a peça nos queira mostrar que o amor é o verdadeiro laço que deve ligar duas creaturas, desfazendo os conceitos sociaes, como é o casamento, como está exposta na ligação entre Alvaro de Menezes e Maria, theoria que não nos agrada, a peça está bem escripta e ouve-se com muito agrado.

No desempenho salientaram-se Adelina Abranches, Fernando Maia, Ignacio e Ferreira da Silva, e no segundo plano Augusta Cordeiro e Cecilia Machado, os restantes artistas fizeram o que puderam.

No **Colyseu dos Recreios**, realisaram-se os jogos floreaes da cidade de Lisboa, organisados pelo Real Instituto. Nas trez festas, a concorrência foi deminuta, embora fossem espectaculos bastante interessantes. Mas o nosso publico não está habituado a festas finas, e como o local foi mal escolhido, houve por lá muita *selvageria* do publico.

A. P. S.



Camões exaltou como ninguém o amor da patria, mas isto não o tornou um poeta exclusivamente nacionalista, porque não ha povo nenhum que o não louve pelo seu entusiasmo patriotico e não considere como sua a manifestação d'esse sentimento sagrado. Camões symbolisa por conseguinte uma das forças vitae da humanidade, a crença inexceçivel d'um povo que confia ardente no seu destino, impulsionado pela convicção de que tem um dever a cumprir, um papel importante a desempenhar no drama da civilisação. O esforço do povo portuguez no descobrimento do mundo, no alargamento incessante da actividade humana, não é afinal de contas senão o desempenho audacioso d'uma missão collectiva. Coube-nos a honra de sermos o porta-estandarte do progresso maritimo no seculo xv e no seculo xvi: os versos dos *Lusiadas* são o lemma d'essa bandeira que tremulou em todos os mares.

(Introdução dos *Lusiadas*).

SOUSA VITERBO.

Charles Hill
DENTISTA
Especialidade: DENTES ARTIFICIAES
Rua Ivens, 57, 2.º

Manoel Moreira



Grande e variado sortimento
de artigos para photographias
para profissionais e amadores
Artigos de superior qualidade
Execução rapida de qualquer encomenda
PREÇOS MODICOS
VENDAS A DINHEIRO

6, R. da Prata, 6
LISBOA

Os melhores productos photographicos da actualidade

Chapas AGFA	Extra-rapidas Chromo Diapositivas	Reveladores AGFA	em substancia, tubo e solução
Pelliculas rígidas AGFA	Ordinarias e Chromo	Especialidades AGFA	Sal viro fixador, Re- forçador, Reductor, Luz Relampago, etc.

Chapas e Pelliculas — ISOLAR (antihalo)

A' venda em todos estabelecimentos de artigos photographicos

PASTELARIA MARQUES
Manoel Marques & C.ª
ESPECIALIDADE em doces d'ovos,
biscoitos seccos, bombons-chocolates,
vinhos nacionaes e estrangeiros, licores,
cognacs etc.
Fornecem-se Lunchs, Jantares e Soirées
Telephone n.º 989 — 70, Chiado, 72 — Lisboa

CONSULTORIO DENTARIO
Saturio Augusto Paiva — Cirurgião-dentista
Pela escola de Paris — Doenças de bocca e dentes
RUA DE SANTA JUSTA, 60, 1.º

COMPANHIA DE SEGUROS COMMERCIO E INDUSTRIA

Sociedade anonyma de responsabilidade limitada

Capital 500:000\$000 réis

ESTA COMPANHIA EFFECTUA

Seguros terrestres contra fogo casual ou explosão de raio.
Seguros marítimos.
Seguros fluviaes.
Seguros agricolas.
Seguros de valores remetidos pelo correio.
Seguros de mercadorias em transitio. Este seguro é de grande vantagem para o commercio.
Seguros contra roubo de mercadorias em transitio caes a caes.
Seguros contra a quebra de chapas de vidro grosso e espelhos.
Seguros de bagagens aos passageiros que se destinem aos portos do Brazil e Africa.
Seguros de automoveis contra fogo ou explosão de gazolina no sitio onde estiverem, assim como quaesquer outros que nos sejam offercidos e que convenham a esta Companhia.
 Premios eguaes aos das melhores companhias.



Seguro contra fogo com reembolso dos premios pagos

Esta companhia effectua tambem o seguro contra fogo, com a restituicao dos premios pagos. Este seguro, que é feito por um prazo de 5, 7, 10, 15 ou 20 annos, representa uma grande economia, pois o segurado, no fim do seu contracto, receberá integralmente da Companhia ou a importancia total dos premios que a esta tiver pago ou uma apolice saldada pela qual o segurado fica com o seguro garantido durante a sua vida sem mais pagamento de premios. Esta Companhia é a unica que effectua esta especie de seguro.

Explicações detalhadas de todos os seguros, podem ser pedidas por escripto para os escriptorios da Companhia em Lisboa e Porto ou para as suas agencias.

O Conselho de Administracão — Presidente, José Paulo Monteiro Cancellia; Vogaes, Luiz Gonçaves Santiago, José Luiz Valente Sobrinho e Affonso de Pinho; Administrador tecnico, Joaquim Ribeiro da Cunha; Administrador delegado no Porto, José d'Almeida Cunha.

Séde em Lisboa — Rua do Ouro, 75, 2.º

Telephone 1982.—Endereço telegraphico: COMPASEGURO

Delegação no Porto — Praça dos Voluntarios da Rainha, 14 e 16

Telephone 561.—Endereço telegraphico: ALIRMÃO

Vinhos da Madeira

Directamente recebidos do agricultor
 o Ex.º Sr. Francisco Araujo Figueira, da Madeira
 (Camara de Lobos)

—*—*—* PREÇOS —*—*—*

Marca	W — Caixa, 12 garrafas.....	5\$800	— Garrafa	500
	B — " " "	7\$000	— " "	600
	BB — " " "	8\$000	— " "	750
	BBB — " " "	10\$000	— " "	900

DESCONTO AOS REVENDEDORES

Deposito — Rua da Magdalena, 66, 2.º — LISBOA

VINHO NUTRITIVO DE CARNE

Muito util na convalescência de todas as doenças, quando é preciso levantar as forcas. É hoje muito usado ao Lunch e ao Toast, especialmente por todas as pessoas de constituição fraca, e que têm a peito a conservação da sua vida. Foi premiado com as medalhas de ouro nas exposições industrial de Lisboa, e universal de Paris. Um calix d'este vinho representa um bom bife.

DEPOSITO GERAL

Pharmacia Franco, Filhos

CONTRA A TOSSE

Xarope Peitoral James

unico legalmente auctorisado pelo Conselho de Saude Publica de Portugal, e pela Inspectoria Geral de Hygiene da Republica dos Estados-Unidos do Brazil. Foi premiado com as medalhas de ouro, nas exposições industrial de Lisboa, e universal de Paris.

Acha-se á venda em todas as pharmacias do mundo.

DEPOSITO GERAL

Pharmacia Franco, Filhos

LA BÉCARRE

Papelaria e typographia

DE F. CARNEIRO & C.ª

47, RUA NOVA DO ALMADA, 49 — LISBOA

Trabalhos typographicos em todos os generos

PAPEIS NACIONAES E ESTRANGEIROS

Especialidade em artigos de desenho e pintura
 Chromos e artigos para escriptorio

Deposito de bilhetes postaes illustrados

Voigtländer

A melhor marca para

Objectivas

Camaras

Binoculos

Pedir catalogos nos estabelecimentos da especialidade

Representante para Portugal e Colonias

CHARLES TIMM

Rua da Prata, 8

Armenio de Moura & C.ª

Bicyclettes, motocyclettes e accessorios

Officina de reparações

Alugam-se BICYCLETES

PREÇOS RESUMIDOS

Travessa da Gloria, 24 — Lisboa



Empreza Insulana de Navegacão

PARA
 S. Miguel, Terceira, Graciosa, (St.ª Cruz), S. Jorge, (Calheta), Lages do Pico, Fayal e Flores. A 5 e 20 de cada mez saem os vapores Funchal e S. Miguel ás 10 horas da manhã.

Trata-se com os agentes, Caes do Sodré, 84, 2.º andar.

Germano Serrão Arnaud.

BILHARES guarnecidos das celebres tabellas MONARCH extra-rapida

Salão de Jogos — 48, Rua Nova do Almada, 50

TELEPHONE N.º 1231



CORRÊA & RAPOSO
TYPOGRAPHIA E PAPELARIA

Apparelhos gymnasticos e alteres de

SANDOW'S

Machinas de escrever *Underwood*. Grand Prix — Exposição de S. Luiz Duplicadores *Cyclostyle* rotativos, automaticos e manuaes.

210, RUA AUREA, 214 — LISBOA

Telephone 953



FLORES NATURAES

49, Rua do Carmo — Telephone n.º 1696

PEIXINHO-Florista

Colchoaria

Viuva de Germano Antonio Quintão

Sortimento completo em artigos d'esta especialidade

Rua Serpa Pinto, 50

Empreza Mobiliadora

MIGUEL FERREIRA

Fornece a prompto e a prestações tudo quanto é preciso para guarnecer uma modesta habitação ou o mais luxuoso palacio.

Rua da Palma, 260

Pharmacia Cortez

(Serviço permanente)

ESPECIALIDADES PHARMACEUTICAS

91, Rua S. Nicolau, 93

Alfayateria Militar e Paizana

SANTOS & ANTUNES

Succe: Manuel da Costa Antunes

Rua de Santa Justa, 93, 1.º (Junto á Rua do Ouro)

ELOY DE JESUS

Joalheria e Relojoaria

45, RUA GARRETT, 45 — LISBOA

Papéis de credito, cambios, loterias e tabacos

VIERLING & C.ª LIM.ª

Telephone 611

44, Rua do Arsenal, 46

1, Esquina ao Largo do Pelourinho, 3 LISBOA

Corôas e Flôres artificiaes

Marcas para COTILLON

AFFONSO DE PINHO

145, Rua Aurea, 145

JOSÉ ANTONIO MARTINS

End. teleg. «MARIALVA»

8, Rua do Crucifixo, 2.º

TELEPHONE 1454

REPRESENTANTE CONSIGNATARIO das Casas

A. HARTRODT

R. JONEMANN

Hamburgo — Bremen — Antuerpia — Londres — Liverpool

PARIS — HAVRE — BORDÉOS

Expedições maritimas regulares em serviço de grupagem dos portos acima

Expedições maritimas e pelo caminho de ferro a preços reduzidos em G. V. e P. V.

Preços «à forfait» de qualquer ponto da Alemanha, Austria Belgica, Suissa, França, etc., para Portugal e vice-versa

DESPACHOS DE MERCADORIAS NA ALFANDEGA E DELEGAÇÕES

BALÕES VENEZIANOS PARA VENDA

A. CARDOSO

ALFANDE

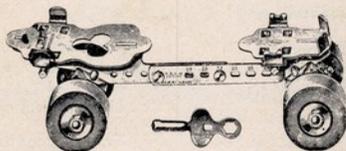
signaes Tropheus

casas das Bandeiras Nacionaes Estrangeiras LISBOA.

VENDEM-SE e ALUGAM-SE

119, R. DOS CORREIROS-151

VULGO. T. DA PALHA.



Patins marca ❀❀❀

❀❀❀ **MATADOR**

Para senhoras e homens

SALÃO DE JOGOS

48, Rua Nova do Almada, 50

(Esta casa não tem succursal)

TYPOGRAPHIA DO ANNUARIO COMMERCIAL

Propriedade de MANOEL JOSÉ DA SILVA

Iluminação e força motriz

Trabalhos typographicos em todos os generos

POR

PRAÇA DOS RESTAURADORES, 27

ELECTRICIDADE

LISBOA

Bicyclettes Raleigh

Nickelagem, esmaltagem e reparações em todos os sistemas de bicyclettes
Trabalhos garantidos
Bicyclettes ADLER Militar. Sortimento completo
de accessorios para estas bicyclettes
Apparelhos de gymnastica SANDOW, law-tennis, foot-ball e patins

== !!50.000 réis!! ==

CASA COLUMBIA * 25, Rua Garrett, 27
LISBOA

EMPRESA NACIONAL DE NAVEGAÇÃO

Serviço da Costa Occidental e Oriental d'Africa

FEITO PELOS PAQUETES:

Ambaca, Cazengo, Guiné, Cabo Verde, Angola, Lusitania, Zaire, Malange, Portugal, Africa, Loanda, Manica, Bolama, Zambesia, Principe, Mindello

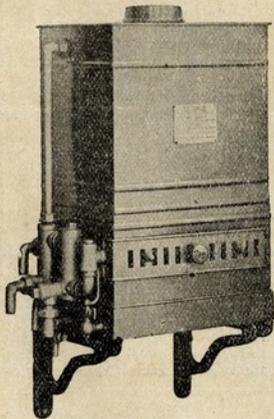
ITINERARIO

Lisboa.....(Partida)	1	7	22
Madeira.....	9	13	—
S. Vicente.....	14/15	23/24	28/29
S. Thiago.....	13/14	25/27	7
Principe.....	—	29	8/10
S. Thomé.....	—	30	—
Landana.....	—	12	13
Cabinda.....	—	13	14
Santo Antonio do Zaire.....	—	14	15
Ambrizette.....	—	1	16/17
Loanda.....	17/18	2/3	18
Novo Redondo.....	—	4	20
Benguella.....	—	6	21/2
Mossamedes.....	—	7/8	—
Bahia dos Tigres.....	—	—	23
Forto Alexandre.....	—	—	23
Lourenço Marques.....	28/2	—	—
Beira.....	4/5	7	—
Mocambique.....(Chegada)	—	—	—

Mocambique.....(Partida)	9	—	—
Beira.....	11/12	—	24
Lourenço Marques.....	14/15	8	25/26
Mossamedes.....	—	9/10	27
Benguella.....	—	11	28/2
Novo Redondo.....	26/27	12/13	—
Loanda.....	—	14	30
Ambrizette.....	—	15	1
Santo Antonio do Zaire.....	—	16	2
Cabinda.....	—	17	3
Landana.....	—	19/21	5/7
S. Thomé.....	30/1	22	8
Principe.....	—	30	16
S. Thiago.....	—	30	18
S. Vicente.....	—	—	22
Madeira.....(Chegada)	13	6	24

Lisboa, Abril 1904.

Inscrição—SEDE DA EMPRESA—Rua d'El-Rei, 85—LISBOA



O «Torríde» pôde-se vêr funcionar na Rua Aurea, 200

“TORRIDE”

A machina mais completa para distribuir agua quente, instantanea e automaticamente, que existe em todo o mundo.

E' a unica que possui a lamparina de segurança, protegendo as installações de qualquer explosão.

Installada n'uma cave fornece agua quente para todos os andares d'um prédio.

Numerosas referencias de pessoas que tem installado o «Torríde».

Quasi todas as propriedades modernas estão preparadas para receber o «Torríde», distribuindo agua quente aos toilettes, copas, cosinhas, quartos de banho, bidets, etc.

Banheiras de zinco, zinco e madeira, marmore e ferro esmaltado.

Este artigo, de que temos uma verdadeira especialidade, tem sido o encanto da nossa clientella. Esmalte de porcelana branca garantido.

Ninguém vende melhor nem mais barato.

Deposito exclusivo da melhor retrete do mundo.

A Retrete Aurea que, com autoclismo sem patente, com tubo de descarga e tampo de mogno, custa apenas

22\$500 réis

Candeiros do mais requintado gosto em estylos, crystal, bronzeados, lyras, dourados, suspensões, lampadas, etc.

Torneiras de todas as fórmas e feitos e todos os artigos do seu commercio.

Especialidade em canalisação para agua e gaz.

Casa principal:

RUA AUREA, 200—EMPRESA DO BICO NACIONAL AUREO

Succursal em Coimbra — Rua Ferreira Borges, 39



Sem rival para limpeza e conservação dos dentes. Premiada nas exposições de Lisboa, Porto e Paris com medalha de ouro. A' venda em toda a parte.

DEPOSITO GERAL

Rua Nova do Almada, 81 e Rua do Carmo, 83

LISBOA

ESCOLA ACADEMICA

Instituida em 1 de outubro de 1847

FUNDADOR

Antonio Florencio dos Santos

Vida escolar e distribuição do tempo dos alumnos

Levantam-se ás 6 horas, excepto os da classe infantil. Seguem immediatamente para as salas de banho, onde todos tomam diariamente um banho geral de aspersão, frio ou morno, conforme lhes está preceituado.

As salas de banho, cujo modelo original foi adoptado em 1805, estão installadas no centro dos dormitórios, urra em cada andar, e tem cada uma 17 banhos de aspersão, separados um dos outros, permitindo assim que 34 estudantes possam banhar-se ao mesmo tempo. Terminada a lavagem, regressam aos dormitórios, onde completam a sua *toilette*.

As 6 $\frac{1}{2}$ horas descem para o andar das aulas, onde se distribuem conforme os cursos e respectivos annos, tendo o seu primeiro estudo das 6 $\frac{1}{2}$ ás 8 horas da manhã. As 8 horas dirigem-se as diferentes secções para a Capella, rezam a oração da manhã, e seguem para o refeitório, onde lhes é servido o almoço, que consta de um prato de garfo, chá e pão com manteiga. Terminado o almoço, ás 8 $\frac{1}{2}$ tem o recreio até ás 9 horas. Das 9 ás 12, 1.^o periodo de aulas, havendo ás 10 e 11 horas, pequenos intervallos que permitem a mudança dos professores e o descanso dos alumnos.

Das 12 ás 2 da tarde, interrupção geral de todos os trabalhos litterarios, e encerramento do edificio principa, onde as aulas funcionam. Durante este periodo todos os alumnos se dirigem ás salas de recreação, onde se realizam o *lunch* e as aulas de recreio: *gymnastica*, *dança*, *esgrima de florete e de pau*, *patinagem e musica theorica e instrumental* (instrumentos de metal e de corda). Todos os alumnos (internos, semi-internos e externos) são obrigados á frequencia d'estas aulas (sem pagamento especial para isso), estando divididos em grupos que alternam durante este periodo na frequencia d'estas aulas e nos recreios e jogos.

As salas de recreação ultimamente construidas formam o pavilhão escolar d'uma superficie coberta de 1:000 metros quadrados e com uma altura de 14 metros. O rez-do-chão é occupado pela sala de jantar e cozinhas e por um enorme salão destinado aos exercicios de gymnastica, jogo de pau, patinagem, e aos recreios durante o inverno.

Na altura de 5 metros corre d'um e d'outro lado uma larga e espaçosa galeria de cinco metros de largura onde estão installados os Escriptorios Commerciaes e as salas de esgrima, de musica theorica, de fanfarrá, de tuna, de orchestra, gabinete de physica, laboratorio chimico, museu de historia natural, *ateliers* de desenho artistico, de pintura e de photographia, por onde se distribuem os alumnos durante as horas de recreio. Ao fundo d'estas duas galerias encontra-se a capella da Escola e ao lado um enorme salão de 120 metros quadrados destinado a conferencias.

Duas largas e elegantes escadarias descem ao fundo das galerias e põem em comunicação os dois pisos.

Das 2 ás 4 horas, 2.^o periodo das aulas, havendo ás 3 horas o intervallo necessario para a mudança dos professores e descanso dos alumnos. As 4 $\frac{1}{2}$ horas da tarde jantar, que consta de: sopa, dois pratos, vinho e sobremesa, conforme a *tabella das refeições*.

A sala de jantar, de uma superficie de 230 metros quadrados, tem quarenta cadeiras cada uma, podendo assim servir para 240 alumnos ao mesmo tempo.

Ao lado, n'uma casa annexa, ha um lavatorio com 20 bacias de marmore, onde os alumnos se lavam sempre antes das refeições. Oito criados, convenientemente uniformizados, servem o jantar, em travessas e pratos cobertos destinados a cada uma das mesas, podendo os alumnos servir-se á vontade.

Das 5 $\frac{1}{2}$ ás 7, recreio geral nos terraços e salas de recreação, estando alli os alumnos divididos em 5 secções, conforme as suas idades. As 7 horas, estudo geral nas suas respectivas aulas, que dura até ás 9 horas da noite, excepto a instrucção primaria, cujo trabalho termina ás 8 $\frac{1}{2}$ da noite.

As quartas e sabbados, das 8 $\frac{1}{2}$ ás 9 horas, uma das 5 secções em que os alumnos internos estão divididos, tem uma catechese do capellão da Escola para o seu ensino moral e religioso e explicação de doutrina christã.

As 9 horas, ceia que consta de leite e pão.

Em seguida as diferentes secções rezam a oração da noite e recolhem aos dormitórios.

Os dormitórios, segundo o modelo original adoptado desde 1809, estão installados em vastos salões d'uma grande capacidade, dando em média para cada alumno uma cubagem, não inferior a 25 metros cubicos, independentemente da ventilação constante que n'elles existe.

Segundo o modelo adoptado, cada alumno tem a sua cella, cujas paredes lateraes que correm ao longo das salas e os tectos são de rede de arame e as paredes divisorias de madeira.

D'este modo o ar circula por toda a parte e o sol inunda por completo todas as cellas, ficando os alumnos perfeitamente separados uns dos outros, sem poderem communicar entre si. Durante a noite guardas noturnos rondam permanentemente os dormitórios, da mesma fórma que um outro, com auctoridade policial, ronda todos os edificios e dependencias da Escola.

Todos os sabbados, das 6 ás 7 horas da tarde, ha um pequeno concerto dado pela fanfarrá e pela orchestra da Escola alternadamente a que assistem todos os alumnos.

Aos domingos e dias santificados, levantam-se ás 6 $\frac{1}{2}$; depois do almoço assistem á missa na capella da Escola e á explicação do Evangelho do dia feita pelo capellão. Durante a missa toca o órgão no côro.

As 11 horas ouvem uma pequena preleção sobre assumptos de hygiene, feita pelo Director.

A Escola pôde ser visitada a qualquer hora, precedendo licença do Director.

Todos os dias lectivos, das 10 ás 4 horas da tarde, o Director recebe as pessoas que desejem falar-lhe.

A qualquer hora um empregado da Escola attendrá quem quizer tratar de assumptos escolares.

A inspecção das aulas e dos estudos está confiada ao ex.^{mo} sr. Antonio Dias de Sousa e Silva, professor de mathematica na Escola desde 1874. Qualquer reclamação ou correspondencia deve ser dirigida a *Mauperrin Santos*.

Numero telephonico: 619. — Endereço telegraphico: ACADEMICA.

Lisboa e Secretaria da Escola Academica, 1 de Setembro de 1907.

O DIRECTOR

Mauperrin Santos.